



**ЕСТЬ ЛИ ВАШЕ ИМЯ В СПИСКЕ ИЗБИРАТЕЛЕЙ?  
МУНИЦИПАЛЬНЫЕ ВЫБОРЫ 2006 В ВАНЕ  
В ПОНЕДЕЛЬНИК, 13 НОЯБРЯ 2006 Г.**

**Как узнать, есть ли Ваше имя в Списке Избирателей? *НЕТ НИЧЕГО ПРОЩЕ!***

Убедиться в том, что Ваше имя есть в Списке Избирателей, можно одним из следующих способов:

- 1) Вы можете зайти на веб-сайт мэрии Вана, [www.vaughan.ca](http://www.vaughan.ca), щелкнуть по иконке «2006 Municipal Election», а потом – по «Voter Look-up»; **ИЛИ**
- 2) Вы можете позвонить нам по телефону 905-832-8504; **ИЛИ**
- 3) Вы можете зайти в канцелярию (Clerk's Department) в городском административном центре Вана – City of Vaughan Civic Centre, 2141 Major Mackenzie Drive, Vaughan, Ontario (Maple).

Если Вашего имени нет в Списке Избирателей или оно записано неправильно, мы предоставим Вам форму заявления для внесения поправок в Список Избирателей. Мы будем открыты по будним дням с 8:30 до 16:30 часов специально для внесения поправок в Список Избирателей начиная со вторника, 5 сентября 2006 г.

**Кто может голосовать?**

Вы можете голосовать в муниципальных выборах, если в день выборов, 13 ноября 2006 г., Вы являетесь:

- жителем г. Вана; или
- владельцем или арендатором недвижимости в г. Вана или супругом(ой) такого владельца или арендатора; и
- гражданином Канады; и
- совершеннолетним (как минимум 18 лет); и
- лицом, которому не запрещено голосовать по закону.

За дополнительной информацией просим обращаться в канцелярию по телефону 905-832-8504.

**ВАШ ГОЛОС ИМЕЕТ ЗНАЧЕНИЕ!**

Первая публикация: 31 августа 2006 г.

Джон Д. Лич (John D. Leach)  
Начальник канцелярии и  
Уполномоченный по выборам,  
Мэрия г. Вана